

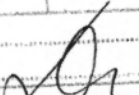


Poznań, 2. lipca 2013r.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

KN.II.431.54.2013.5

Wielkopolski Urząd Wojewódzki w Poznaniu KANCELARIA GŁÓWNA		
WYSTĄP DNIA	03. 07. 2013	WYSTĄP DNIA
L. dz.		



Pan

Zbigniew Jakubowski

Ul. Grodzka 4

62-200 Gniezno

**Za dowodem
doręczenia**

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25. listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.) skontrolowano w dniu 28. maja 2013 r. Pana działalność jako tłumacza przysięgłego języka angielskiego, w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach o których mowa w art. 16 ust. 2 i ust. 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1. stycznia 2009 r. do 31. grudnia 2012 r. W związku z tą kontrolą przekazuję Panu niniejsze wystąpienie pokontrolne.

Wojewoda Wielkopolski ocenia pozytywnie Pana działalność jako tłumacza przysięgłego pomimo stwierdzonych nieprawidłowości i uchybień na podstawie poniższych ustaleń kontroli:

W kontrolowanym okresie odnotowano w repertorium łącznie 23 zlecenia tłumaczeń na rzecz podmiotów określonych w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza.

Prowadzone przez Pana repertorium zawiera wszystkie wymagane elementy wynikające z art. 17 ust. 2 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Repertorium posiada niewypełnioną rubrykę przeznaczoną na uwagi o rodzaju treści, o formie i stanie dokumentu.

Wysokość pobranego wynagrodzenia za tłumaczenia, jest zgodna ze stawkami określonymi w §2 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego, jednak przy dwóch zleceniach błędnie naliczył Pan stawkę podatku VAT.

Biorąc powyższe pod uwagę, wnoszę o dokonywanie w repertorium wszystkich niezbędnych zapisów.

Oczekuję przedstawienia przez Pana w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszego wystąpienia pokontrolnego, informacji o realizacji powyższego zalecenia.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Pidtr Albrek

Kierownik
Oddziału Kontroli
Zastępca Dyrektora Wydziału
Kontroli, Prawnego i Nadzoru
Agnieszka Kozłowska
Starszy specjalista
Anna Turno-Mačkowiak
Aneta Budnik
01.07.2013